

順德黃慎圖著

參觀歐洲大戰記

商務印書館發行

參觀歐洲大戰記目錄

一	參觀歐戰之渴想	一
二	與於參觀之良機	一
三	文字交之奇逢	四
四	良朋聚首於海參威	六
五	集古室之會議	八
六	泊羅珂夫大公之早起談	九
七	中途之惡耗	一〇
八	讓德也慷慨也	一一
九	由西比利亞而入歐俄	一三
十	俄羅斯	一七
十一	奧地利	二一
十二	德意志	二八

十三	不幸之比利時之英雄白理克君等事略……………	(附圖一)	三九
十四	摩汾之觀戰……………		四四
十五	德國最新發明之烈火毒煙炸彈……………	(附圖二)	四七
十六	法蘭西……………	(另德礮圖六)(附圖三四五)	五〇
十七	觀戰人員派別與論調之一斑……………		六四
十八	加入參觀團之手續……………		六五
十九	三月十八號末斯河觀戰紀事……………	(附圖七)	六七
二十	機器炸彈……………		七六
二十一	三月十九號末斯河觀戰紀事……………	(附圖八)	七七
二十二	法蘭西愛國讓功之革履匠……………		八八
二十三	三月二十號末斯河觀戰紀事……………	(附圖九)	九八
二十四	三月二十一號末斯河觀戰紀事……………	(附圖十一二十三)	一〇八
二十五	三月二十三號興登堡陣綫航空之觀測……………		一二四
二十六	三月二十四號望康丹觀戰紀事……………	(附圖十四)	一二五

二十七	三月二十五號聖康丹觀戰紀事·····	(附圖十五)	一二八
二十八	歐戰最近之主要實況圖(附說明)·····	(本圖十六)	一三四
二十九	沿英北海達俄都航空之經歷·····		一三六
三十	英國·····		一三七
三十一	德國海上霸王之潛航艇出沒真相圖·····	(本圖十七)	一四〇
三十二	言旋·····		一四二

一千九百
十七年 參觀歐洲大戰記

順德黃慎圖著

(一) 參觀歐戰之渴想

余性好動。復喜觀察事物之原因結果及其興衰沿革。四海爲家。幾成習慣。罡風駭浪。颺馳萬里。所過通都大邑。勝地名山。以及蠻荒之俗。僻陋之區。蓋皆有鄙人之車轍馬迹焉。因此之故。舉凡人世罕覯之品。近今發明之物。以及叱咤風雲之英雄。豔絕人寰之女傑。專制祿利之魔王。片言興邦之志士。愛財賣國之癡奴。種種黑幕。種種神秘。波譎雲詭。萬怪千奇。一迎余踵趾。奔赴眼前。如戲劇家。錯綜搬演。層出不窮。特貽印象。擴余眼識。一任余之從容評判。而無所顧恤。游歷之惠余也。誠厚矣。然弱肉強食。智主愚奴。世變方興。殷憂未艾。豈惟是摩挲陳跡。遂侈然無復遠圖。彼抱統一全球之大欲。行蠶食鄰境之陰謀。醞釀百年。爆發一瞬。潮流所被。頑夢都醒。毒彈飛來。強固不免。嗟乎。以鐵血爲代價。等人類於昆蟲。愛國何惜毀家。圖生當不恤死。此種主義。蔓延無際。行捲五洲種族於一漩渦。創世以來。得未曾有。最劇烈之歐戰。固未獲躬親其境。飽嘗況味。以余好奇。寧能鬱鬱久居此乎。夫生於亂世。不

幸也。又不能目擊其亂。以推究其將來。尤不幸中之最不幸也。斯念也。余去秋由西美返滬。閉戶執秃筆。哀輯殘稿時。嘗引以爲憾者也。

(二) 與於參觀之良機

一日晨興後。正搓手呵凍。意緒無聊。忽來按門鈴聲。繼續不絕。似迫不及待者。其爲不速之客歟。亟闢扉。來者蓋電差。手持電函授余。以余骨肉親朋。徧布海內外。个中禍福。殊難懸忖。卽簽收據。以雙角銀幣一枚。遣之去。闔扉登樓。啓櫥。出A B B第十三版無綫電碼。恩恩繙譯。竟其文曰。約翰生等六人。擬以中立國民私人資格。互相提攜。同赴戰地。參觀實況。君學術經驗胆力俱優。公邀加入。允否。希卽電復等語。讀者諸君。其亦知余當時之心理爲何如乎。倘謂此樂不減浴時得句。喜躍碎其浴盆。比擬未免失當。卽以榮受大勳位相比例。亦覺範圍狹小。不合實際。抑有質余者曰。君究覺何似。余亦無能煅煉一簡賅之詞。以代表余心中愉快之分量。第覺尾閭間有一點之微熱。其起至迅。達耳。耳隆隆如雷鳴。達目。目如被烈火煽灼。達頂。頂搖搖若爲柔質物所播弄。剎那之間。由熱而溫。溫而冷。冷而微戰。戰已。愉快之念始突然興。手執電信。繞行室中者。不知若干匝。設更續續不止。當立暈。幸余妻以黃山芽茶一甌。呂宋菸一枝餉余。陡覺余之改其常度。不知所可。藹然以手拍余肩。挽余臂。出遊

廊。徐行。良久良久。方漸歸於寧帖。而狂笑之聲作矣。正擬以電函示余妻。詎紙上之色墨。已爲手之熱度所溶解。粘於大中食三指螺紋間。幾不可揭。噫。天下快意之事。出乎意料之外。其反動力一至於此。余性果決。不移時。復就案頭草復電。電曰。檀埠武學聯合會會長約翰生君鑒。願隨鞭鐙。請示行期。與集合地點。S。（S者。余名之省字也。）翌日。午後三時四十七分。彼獲二角賞金之電差復蒞。鈴聲已不如前此之驟。天下固有以金錢而買得恭順者。此類是矣。門啟。函已觸手。循前例遣之。持電入。二弟益民適自外歸。免冠執余手。互道午後安。同入室。余妻入。益弟起。向嫂氏道安好。相問訊而後就座。斯時也。僅堪容膝之書齋。彷彿臨時辦公室。余弟口譯電文。余妻司筆記。余周旋其間。耳目並用。未屆一刻鐘。已竣事。其文曰。准二月四日。乘皇后丸。會集於海參威。望速來。商進行。云云。余當晚覆電曰。定八日趁柯廉壁號出發。行期既定。措旅費。檢行裝。搜集利用品物。指授家政。更函告諸親友。聊申杯酒話別之雅。種種瑣務。蜎集於數日短促之光陰中。支配亦殊不易也。願以中懷暢適。遂忘其苦。八號三時四十分。余與余妻益弟。暨次女葆真。同就余短雇之汽車行。駛往海關碼頭。下公司特備小輪。甫上。卽開機。駛向浦東華棧碼頭之下游三里許。始達柯廉壁號。小輪纔繫纜。船員已從梯下。入頭艙。免冠。向諸客致懇懃。道午後安。徐徐啟其小冊。尊重其聲調曰。麥

柯文夫人。慎圖博士。瑪禮遜君。請出艙。上大船。展輪之時已屆。船長末次命令已發。麥柯文夫人。瑪禮遜君。暨余。咸各向其歡送者。述惜別意。恩恩出。緣梯上。抵船面。扶船舷之鐵欄。颺白巾。機聲雷鳴。水聲鼎沸。小輪漸距漸遠。目力不逮。各快快入。此卽余離滬趣戰地。求有所得。以餉國人之始點也。嗚呼。兵凶戰危。何所樂而以身履險。是語也。余行期既決之三兩日間。聞之屢矣。抑更甚於此者曰。斯人也。得賢妻。愛子安宅。腴產良辰佳日。而不安享其固有。寧茹辛苦冒險耗財。亟趨於死窟。非癩發。曷至是。余妻聞之。熟顧不爲余道。余所知者。蓋從中立派之口中傳來。嗟乎。平和兩字。吾國人所最樂道。最樂聞。而迷迷惘惘中。嘗引爲畢生大幸。詎知大福不再。天下僥倖之事。寧能終享。特未肯潛心熟察。所謂世界平和者。當需要何物。方克造成耳。傷哉。

(三) 文字交之奇逢

余寄宿頭等艙二號房。對面九十七號。爲麥柯文夫人之居。瑪禮遜則爲九十八號。余適自外入。不期與兩人相值。先免冠。讓麥夫人行。瑪禮遜君輒熟視余面不轉瞬。一若不勝其疑詫者。若而人。余自念與之無素。彼乃徐徐莊容曰。慎圖博士。吾於乘客名冊知之。君殆日本國籍歟。余聆其聲。鑑其色。心滋不懌。以決絕之語調報之曰。某中華民國國民也。曰。有是乎。

幸哉。吾與君神交夙矣。君不憶一千九百十五年。聖彼德堡萬國語學會會報之發刊辭。暨第七號中有文一篇。其題目爲「萬國語之組合含有人類意覺無所爲難」作者非高露民瑪禮遜乎。卽不佞是也。前此未獲親接丰範。拙著實承兩番註釋。而加以獎許。感佩之私。云胡能已。言旣。余陡悟。往者因欲介紹萬國語於學者。曾有是舉。顏頓霽。握其手。同出公憩廳。互述生平。噫嘻。文人結習。一言之契。則芥蒂全捐。半字偶乖。斯避且不暇。某不敏。乃囿於時俗之弊習耶。曰。是殆有故。蓋余茲行也。有與戰者。非戰者種種之關係在。藐然一身。暫尙廁於中立之一。待人處己。苟不如是。誠恐或潰言防耳。高露民瑪禮遜自言與本船船長同國籍。亦暫時中立國國民。船行極迅。暇時常多。乘客雖集於一堂。顧人人恆頰首凝思。鮮歡容。晤對亦少興味。且種類龐雜。此中當不尠仇讐。幸識瑪君。差堪破悶耳。船屆海參威之前半日。瑪君忽入余寢。頰首附耳。詢余曰。博士此游之戰地通行照。已準備乎。抑將領之他國乎。余以其言殊真摯。頗異之。卽率直報之曰。尙未獲得此件。須達相約地點。同人會集後更議之。瑪曰。君休矣。苟缺是者。前趨縱不飲彈。亦爲俘虜。承君夙昔過愛。本大公無我之心。於素昧生平者。慨然以精澈之筆墨。詮釋吾窘僻之理論。裨益學人。瞭如指掌。斯誠所謂文字知己矣。一朝邂逅。喜極忘寐。窺君拮据。當有隱懷。不佞詎遂坐視。謹以微物相餉。聊表敬愛。

之忱。抑有進者。某某諸國。行將隨彼戰潮。趨於一轍。君之伴侶。是何國籍。以信仰故。雅不欲多所吹求。以增吾惡。重傷君知人之明。幸於出發時。國中顯者。慮有疏虞。給吾照凡六通。尙存其五。言旋伊邇。無所用之。盡付君。容有相需時。效力當不弱也。余斯時感激固不待言。而疑念之興。亦難遏抑。夫彼中立也。此中立也。若而國者。亦中立也。何獨適用於彼。而敢決此。與若爲必不適用耶。戰爭風雲。其將旋捲混同。影響滋蔓。以及於他洲耶。果爾。則余與伴侶。行且徬徨中道。爲戰場之螻蟻。顧余素抱達觀主義。未嘗恤死。此等疑懼心理。旋即忘懷。鐘報七時。乘客履聲橐橐。繁響雜沓。各出遠鏡。向前途瞭望。余隨衆人出。遙望彼埠教堂之筆形塔。巋然衝霄。隨船行波動之起落。一若磬折爲禮。以歡迎遠客者然。是卽所謂海參威也。埠爲俄人勢力地。船將抵埠。行極迅。陡聞礮聲一響。謾謾輪機。爲威所懾。立時凝然如死。旋有武裝小輪二。迎面疾駛而來。瞭臺各安探海燈一盞。激射不已。七時三十四分。小輪泊。軍官四。兵士四。恩恩入船長室。取來客名冊。出懷中小本。比對移時。與船長數語後。督同巡視一週。卽返原船去。而大船之進行。一唯彼蜻蜓撼石柱之小輪之命是從。

(四) 良朋聚首於海參威

駛行久之。經六七曲折。始避過防禦水綫。抵埠下碇。經年闊別之良友。已登船。聯翩迎余。各

述其歡迎辭。往復數語後。卽由其攜來之侍者。將行裝去。余亦隨之出。離船登埠。視綫所屆。突見岸上。一衣行裝之壯碩旅客。與一女子。疾趨向西發。是卽同舟共濟之瑪禮遜君也。惜恩促未及話別。訂後期。心滋耿耿。登岸不數武。有巍峨之府第。觸眼簾。蓋卽東道主人泊羅珂夫大公爵之國外別業也。公爵白髮垂肩。岸然道貌。年老退休。嗜古耽靜。樂游釣。故築居於此。吾儕方洩止。彼挽其八九齡之女孫。偃僂而前。約翰生一一介紹。數語後。大公卽申其盛意。以鼓舞吾儕之勇氣。迄今思之。覺此老座中。大有春意。晚八時半。余伴岩士廉女醫博士(Darrie Aneylin)約翰士頓中校(C. K. Johnston)梯理圖天文學士(P. P. Thriatso)安仁氏法律博士(J. Amous)沙士費爾政學士(S. S. Sharsphire)約翰生少將(C. V. Johnson)暨余。同就大公歡迎宴。主賓酬酢。不覺酣醉。餐畢。大公延余等於園之西盡處。集古室中。室之制。一明兩暗。面臨大海。背倚高原。遠望海天一色。塵襟灑然。內貯各國古兵器古籍古玩具甚富。最著者爲希臘尼納爾之肖像。像成於紀元前三百六十七年。尼爲石刻美術家之先導。壁之東。懸漢高龍衣一襲。黯敗殘蝕。未審是否豐沛故物。櫥間有周鼎孟一。斑斕剝落。字跡模糊。又拿破崙伏案疾書像一。白玉爲質。彫琢精絕。英雄儒雅。神采欲飛。室之中央。設沉檀彫龍方几一張。有墨底綠萼梅康熙六百件(指瓷器之大小而言。審家定例

也。葫蘆瓶一。中插折枝枯榦梅一株。崛強古健。緣本開花僅六七朵。而意態橫生。挹而不盡。觀此足徵此老興復不淺。四隅復紛列各國古代玩物極多。偏東放八行一正龍座一張。靠背作旭日形。彫凸紋字四。文爲當陽寶座。字格古樸。略近秦碑。傍繞萬世太平四字。書法二王。寓婀娜於剛勁。大公見余屬目。按余坐其上曰。此乃貴國出奴入主。洪天王之御座也。君安之。主宰當錫爾福。余搗謙謝其惠。大公又出古盾頭一事。詔余曰。是爲回回教教祖莫哈墨德之遺物。盾長六寸強。腹平。脊高凸。末銳。多斑痕。色燄閃爍。叩之聲清越。知爲古製純鋼。其餘插架充棟。惜恩恩未獲瀏覽。至今猶自恨眼福之慳也。

(五)集古室之會議

賓主暢談。樂而忘倦。鐘鳴十下。大公退。許余等留此。衆道謝。並送之出門。至是。吾儕會議之時。機至。梯理圖詢余在滬何作。方擬作裁答。約翰士頓與岩士廉僂言曰。吾儕且勿爲瑣屑之談話。幸恕余妄。盍先商量進行之計畫。約翰生曰。言論龐雜。難歸一致。時機不再。尤貴果決。莫若以互選法。選出一人。爲臨時主席。餘人均爲評議。發言屬之主席。討論根於評議。討論終局。以多數取決。當不難於一小時內。告厥成功。衆然之。遂各書選舉票。當衆開視。余得兩票。獨約翰生得五票。數最多。臨時主席定。略休息。約翰生據案起草。旋出席。宣布如下。(

（一）本團係參觀性質。不與於戰事上之有制裁役務。（二）本團爲私人增進知識起見。無受外界委託之義務。（三）團員當竭全力。謀本團之鞏固。非不幸死亡。或喪失自由。不得離棄。（四）關於知識事項。公同研究之。（五）關於進行事項。由選出之正副幹事指揮之。（六）關於財政事項。公同負擔之。由選出之財政主任執掌之。（七）關於衣食住事項。輪值司理之。（八）關於防衛事項。（如露營守夜等）由幹事指派團友執行之。（九）關於危險事項。公同救護之。（十）關於傷病事項。由本團醫士擔任之。（十一）關於爭執事項。由臨時選出之調和主任裁判之。（十二）關於外交事項。由臨時選出之外交委員擔任之。（十三）本團參觀告竣。卽行解散。（十四）有未盡事項。得自由動議。公決而增損之。宣佈畢。公同逐條討論。無異議。以起立法表示可否。全體起立。可決。案成立。休息十分鐘。重蒞席。行第五條之選舉。比揭曉。約翰士頓得一票。約翰生得二票。余得三票。以拈鬮法定正副。約翰生得正幹事。余副之。繼續行第六條之選舉。安仁氏得五票。當選。選舉竣事。時將一點鐘。齊出室。散步草地間。移時。入別業。登樓。各歸寢。

（六）泊羅珂夫大公之早起談

二月十四號晨六時四十分。始先後興。出浴修飾衣履畢。同詣會食堂。大公屹立其中。兩手

插於褲袋。屑微掣。以齒緊銜菸絲斗。狂吸不已。煙由鼻孔出。繚繞噴薄。以神光閃閃之老眼。斜睨煙痕之變幻。意態至酣。適見余等入。立去其菸斗。置案上。與岩女士先周旋曰。博士早安。暨諸君早安。余等亦報以相當之答辭。未幾。晨餐已進。餐畢。各散坐。大公曰。昨晚諸君叙談。當甚快。然今晨已失時矣。蓋君等出室時。已過七點二十分。事雖偶然。顧老朽自少年以迄今茲。皆以五點十五分爲起牀後整飭妥帖之常課。間以罹疾。爲醫士所限制。五十餘年。如一日也。君等英年有爲。前路正長。吾料平日當不如是。雖偶一爲之。竊慮惰根之萌茁也。老朽忝居先輩。敢傾肝膈。君等修德力學。納諫如流。當不以予言爲苛。言畢。呵呵笑不止。余聆言爲之神悚。自問殊多愧對。蓋一年中。六點餘鐘起牀者。至少當占一二十日。醞釀慵惰。自阻進步。綜自有知識之二十餘年計之。實虛生七百餘日。而占兩年有奇。大好光陰。拋荒什一矣。故諺有之曰。一年之計在於春。一日之計在於寅。大公其知此意歟。余正感悟與懊悔交并之頃。女侍突掀毡簾。行至大公前。手鐲磔。盛電函一通。上標海參威泊羅珂夫大公。轉交約翰生等字樣。大公接之。以首示意。命其退。卽以電函授約。徐徐起立曰。君等有事。得暇再談。言畢。歡然而去。余等起立送之。

(七) 中途之惡耗

約翰生以電函遞岩士廉展閱。余秉筆對繹。電曰。兩國間國交已絕。第三步未決。不宜行。行當就他途。審慎審慎。互閱竟。如焦雷從地起。相對錯愕。默默無言。希望全失。嗟夫。有志竟成之一語。將成曇花之一現乎。正進退維谷。手足無措間。大公掀簾遙立。余亟曰。請入。公既入。就座。目灼灼詢余曰。博士何怏怏不愉。岩女士代答曰。電尼吾儕行。消息極惡。雖欲行而不。不卽可得。吾儕咸憂之。大公曰。來電能令吾寓目否。約翰士頓意踟躕。不卽答。安仁氏注余面不轉瞬。約翰生更充耳若不聞。岩士廉似略清醒。曰。願慎圖君代表衆意報大公。余矍然起曰。大公盛德長者。閱之。必能本其熱誠毅力。匡吾儕之不逮。大公曰。苟爲智力權限所及者。必得當以報。余遂由岩手取電授之。閱已。半晌無言。旋出其指甲刀。觸左拇指指甲上。作欲刮不卽刮之狀。隨又收其刀。環行室中。凡數十餘匝。口喃喃。不知云何。突歸座。囁嚅其辭曰。老朽思之思之。實無着想之餘地。愛莫能助。奈何。言時顏色愁悶。迥不若前此之丰神軒朗矣。又移時。忽拍案而起。曰。君等寧甘暫屈。而居於第三中立國者。當有望。願有一物焉。極不易致。望梅止渴。恐遂無望。余陡憶來時同船之瑪禮遜君。嘗贈余是物者。苟有效力者。可探囊而取。遂叩大公曰。公所謂難致之物。得非中立通行照乎。曰然。曰。倘有此者。吾儕之行。必無阻力乎。曰果照而非贗者。固隨戰時國際公私法而發生圓滿效力者也。第恐此種物事。

不易致耳。余曰。有之。公欲寓目否乎。曰。智哉子也。已綢繆於未雨乎。矧茲何來。盡語老朽無隱。余曰。公先鑑別其真僞。吾更以始末相告何如。曰。善。余即邁步出室。登樓開門。啓篋出照。恩恩下。趨前以照進。大公檢其數。凡五張。察閱數四。曰。是件真且確。請道其詳。余即以幸遇高露民瑪禮遜君見貺之始末告之。大公曰。瑪禮遜與老朽。識面於二十餘年前。其人性磊落。精方言。負文名。而長政法學。今已躋通顯。掌一國外交之副軸矣。博士友之。可稱無憾。君等於絕望中得此。實爲非常慶幸。老朽亦歡忭無已。言時。徐徐起立。對吾儕申其祝賀。曰。願貴團平安達戰地。平安歸祖國。因參觀而得圓滿之學術經驗。著爲偉論。以曉當世。約翰生代表衆意敬答曰。大公盛德感人。主宰必貺以殊錫。言畢。輪流與之握手。

(八) 讓德也慷慨也

斯行也。伴侶凡七人。照僅五張。約翰生意踟躕。目注余面。不即啓口。一若求所以解決之法而不可得者。岩士廉女士歡然曰。儂屬女流。觀戰一事。較之男子。差可略緩一步。際茲求過於供之時。儂甘退席。空出一照。俾得急其所急。非畏險也。亦聊洗吾儕白色女子事事占先不讓男兒之惡習耳。且君等之行也。儂之精神界。固可追隨左右。軀殼不與容何傷。矧君等他日歸來。必能本其所見所知。有一番淋漓痛快之演講。有百千萬言詳細明瞭之報告。即

未親歷。已同目睹。寧止僮一人拜君等之賜。余等聞言。咸起立致敬。並謝其撝謙而豁達。梯理圖繼之而言曰。雖承岩女士表其讓德。退出一席。核之人數。尙缺一照。余擬以一照爲優先。歸愼圖君占之。微愼圖。本無照。更何有於讓。其餘四照。由五人以拈鬮法定去留。未審諸君於意云何。約翰生等鼓掌贊成之。余則極端反對。蓋雅不欲以偶然倖得。享優先權利而溺於無公心之阱。因卽宣言曰。願六人同拈鬮。得失何足計。當以一秉大公爲正鵠。衆謙辭至再。始允余請。遂丐大公主其事。公慨諾。卽避之他室。書就一、二、三、四、五、無、六紙。揉之成團。混和之。置於彼所常用之橡皮菸絲袋中。一一詢余等年歲甚詳。筆於紙。以齒爲序。各伸指拈其一。余次列第四。俟前三者取已。始拈。六人拈竣。咸交大公展開閱。獨約翰士頓不幸退席。顧亦處之泰然。了無缺望色。余等亟對之表歉忱。彼與岩女士。更慨然以已出之分貲。捐助公衆。意至果決。余等感其誠懇。不忍拂其意。謝而受之。嗚呼。世風澆漓。罔知大義。不問緩急。動以權利爲口頭禪。馴至同室操戈。鬩牆釁起。紛紛擾擾。釀成大劫。觀於二君。能無顏汗。

(九) 由西比利亞而入歐俄

大致旣已解決。除岩士廉女博士。約翰士頓中校兩人。由海參威漫游東三省。事畢相約會集於香港外。又承大公雅意。許爲吾儕忘年交。用以鼓舞興趣。並願締爲暫時之伴侶。趁今